

СВОБОДА УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК SVOBODA UKRAINIAN DAILY

The Ukrainian Weekly Section

Address UKRAINIAN WEEKLY SECTION 81-83 Grand Street Jersey City 3, N. J. Tel. Henderson 4-0237 Ukrainian National Ass'n Tel. Henderson 4-1016

PIK LXII Ч. 189 SECTION TWO SVOBODA, UKRAINIAN WEEKLY SECTION, SATURDAY, OCTOBER 1, 1955 SECTION TWO No. 189 VOL. LXII

October Press Fund For "Svoboda" And "The Rainbow"

In accordance with the resolution of the 23rd Convention of the Ukrainian National Association, this month of October has again been designated as the October Press Fund Campaign for the "Svoboda" and the Ukrainian-language juvenile publication "Veselka" ("The Rainbow").

Ted Lytwyn, Candidate for Office Of Assemblyman in New Jersey

There is considerable anticipation among his followers that Theodore Lytwyn, of Irvington, N.J., and a member of the Ukrainian National Association, will make the grade and become elected as a member of the New Jersey State Assembly at the forthcoming elections to be held on Tuesday, November 7.

Karpa, Senior Cartographer For Rand McNally and Co.

William Karpa, member of UNA branch 22, Chicago Ill., since 1940, is a senior cartographer for the world's largest map company, "Rand McNally and Co."



William Karpa

Fifth Session of the Pan-American Ukrainian Conference Accents Need of Coordination

In these crucial times, when the fate of the Ukrainian national liberation movement hangs in the balance, when opportunity to make most of the present international situation in favor of the Ukrainian Cause is practically knocking on the door of those devoted to it, to be let in, it is of the utmost necessity to re-harmonize any party or group differences that may exist among them, to consolidate themselves to work as one in common understanding, and to speak and act as one in the arena of the Free Nations.

Convention Held by Ukrainian Evangelical Alliance of North America

The Ukrainian Evangelical Alliance of North America held its annual convention during September 3 through 5, in Detroit, upon the invitation of the Ukrainian Evangelical-Reformed Church in this city.

Biographical Sketch of Theodore Lytwyn

Born January 12, 1923 in the City of Newark, New Jersey. Attended the various grade schools in Irvington, New Jersey and graduated the Irvington High School in January 1941.

Judge Gonas Returns from UN Congress at Geneva

John S. Gonas, Judge of the St. Joseph Probate-Juvenile Court, South Bend, Indiana, and a member of the Ukrainian National Association, has recently returned from a two weeks conference and study of juvenile delinquency at the United Nations in Switzerland, held in Geneva, Switzerland, beginning August 22nd last.

New Officers

Elected to office in the new Secretariat of the PAUC were the following: President, Very Rev. Wasyl Kushnir; Executive Vice President, Mr. Dmytro Halychyn; Secretary General, Mr. Michael Piznak; Secretary, Mr. Ivan Syrnayk; Co-ordinator, Mr. Volodymir Kossar; Treasurer, Mr. Antin Batiuk; Members of General and Legal Council, Mr. Stephen J. Jarema and Mr. Antin Yaremovich.

Alva Barabash Wins Music Award

For the second time in a row, Elva Barabash won the Oliver Ditson Music Award by placing first in a piano competition in Chicago. This year, as last, she will use the six-hundred-dollar award for further piano coaching and conducting with Dr. Rudolph Ganz, internationally famous pianist, composer, conductor, teacher and author.

Bandurists Concert in Boston

Time was when we wanted to make America a melting pot. Today, with more wisdom, we try to preserve the best of the cultural heritage the foreign-born bring us. A case in point is the Ukrainian Bandurist Chorus which makes a second appearance in Boston at Symphony Hall, this coming October.

N. Y. Met. Area Chorus Reactivated

Meeting again for rehearsals after a lengthy post-Festival hiatus is the New York Metropolitan Area Chorus. Mr. Stephen Marusevich, who has directed this chorus in its many creditable appearances since 1937 at World's Fairs, festivals, concerts and on radio, is at present preparing the group for Christmas appearances with a program of Ukrainian carols.

FINE PROGRAM FOR UKRAINIAN TV SHOW TONIGHT

On Saturday, October 1st, Channel 13, New York City, the first Ukrainian Television Program featuring Alicia Buchynska, violinist, Veronika Chelenska, soprano, I. Samokishyn, baritone, M. Litkus, dancer, Dr. Leo Dobriansky, Chairman of the Ukrainian Congress Committee of America, and Helen Demydchuk. The program is under the direction of Roman Marynovych.

Rally Held

In conjunction with the PAUC Conference, a rally was held at Massey Hall in Toronto, attended by close to one thousand persons. It was addressed by several of the participants in the Conference, namely, Very Rev. Dr. Kushnir, Mr. Jarema, Mr. Piznak, Dr. Dobriansky, Mr. Yaremovich, and Mr. Halychyn. They stirred high enthusiasm among their listeners in their call for greater unity and greater moral and material support for the Ukrainian liberation movement.

Candidate For Mayor of Cohoes, N. Y.

Edward T. Barna is a candidate for Mayor for the City of Cohoes in New York. Mr. Barna was born in Cohoes where he completed his high school education and graduated from the Union College. He is the president of the Cohoes Loan Corporation and former president

Service and Fellowship For All Nationalities

To promote the welfare, education and social integration of the Peoples of Metropolitan Detroit, the International Institute sponsors classes offering various services and recreation. For example, the Ukrainian

New Jersey UYL Announces Its Fall-Winter Program

The New Jersey UYL, a Community Center in Carteret, strong bulwark in UYL-NA since the end of World War II, is the first State league or district council to announce its fall-winter program (sports, social etc).

Honor UNA Rochester Branch Secretary

For thirty years, Mr. Andrew Ivaniv financial secretary of the St. Joseph Society, Br. 217 of the Ukrainian National Association, has worked diligently at his post for the benefit of his Branch and of the UNA. To show their appreciation of his work and devotion to the UNA, a gathering of his fellow members, headed by Mr. William Hussar, member of the Board of Advisors of the UNA, tendered Mr. Ivaniv a dinner on August 27th last held at the Ukrainian American Club, Rochester, N. Y.



GET NEW MEMBERS!

"How come you're always urging the readers of The Ukrainian Weekly to get new members into the Ukrainian National Association?"

Well, our friend may have a point. No doubt some of the readers aren't interested in organizing new members.

We all have friends and relatives. We all belong to clubs, organizations, and groups.

Those of us who haven't the time or the inclination to approach prospective members should give our lists of names and addresses to our branch officers.

the main facts about the UNA will prepare us, and then we start talking to everyone we know.

Now the UNA doesn't expect the readers of the Weekly or anyone else to go out and organize new members for nothing.

The reader may desire to know, right here and now, what the rewards would amount to, say, for ten members.

Here is an idea for clubs, groups, and athletic teams to discuss at their meetings.

If any reader has ideas that will help the Ukrainian National Association and its branches get new members we will be pleased to hear from him or her.

Theodore Lutwiniak

CULTURAL COMMISSION RECOMMENDATIONS MADE TO THE 22nd CONVENTION OF THE UYL-NA AND APPROVED BY IT

It is recommended by the Cultural Commission in session on the 3rd and 5th of September, 1955 that the plenary session of the 22nd Convention of the Ukrainian Youth's League of North America, Inc., consider for recommendation to the Executive Board the following:

In Support of Higher Learning

All UYL-NA members should whole-heartedly and actively support the Ukrainian courses in existence in various Universities and Colleges and try to promote such courses in areas where they are absent.

That the UYL-NA, Inc. reaffirm its support of the Cultural courses at the UNA Soyuzivka.

And that as far as and as often as possible members should avail themselves of the higher forms of Ukrainian culture.

In Support of Folk Tradition

That members give all out support to our newest project, the Dance Book.

That we consider for compilation and publishing in the immediate future a cook book of Ukrainian recipes with chapters to include descriptions of the High Holiday customs of the Ukraine.

That we consider the future possibility of a Music Book to include sections on Folk, Liturgical and Classical Musics.

That we consider the possibility of authorizing or commissioning persons to make professional patterns of parts of the Ukrainian costumes for sale.

That we further consider the suggestion of the 'Detail Sheets' on various facets of Ukrainian Folk Art with explanations slanted on a 'How-to-do' line.

That we consider the possibility of creating a library of 35mm colored slides of Folk Art of the Ukraine with a written text to be included.

This to be used for lecture purposes and possibly for sale in sets.

And that we make active attempt in stimulating interest in and popularizing our native instrument, the Bandura, possibly, also, the locating of instructors willing to undertake the project of teaching the technique of playing the Bandura.

In Support of Stimulating Interest in Various Phases of League Activity

It is recommended that the UYL-NA, Inc., draw up a questionnaire to be sent to all members of the League, active and inactive and to District Organizers to distribute to prospective members.

That the League consider sponsoring of contests of a literary nature for League members and non-members.

Thus the West (according to our main Ukrainian populated areas) has had 4 of the last 5 conventions, which is in indirect proportion to their UYL-NA activity.

In Support of Publicity

It is heartily recommended that all members of the League assist actively in keeping the activities of the UYL-NA, Inc., in the public eye by utilizing the channels of the newspapers, radio, television and so on.

And that it be considered an obligation on the part of all League members to keep the Trend and Trendette Editors and the Publicity Director informed on activities in all areas of the League's scope.

Submitted by Joanna von Draginda, Cultural Director Chairman, Cultural Commission, 22nd Convention, UYL-NA, Inc.

UKRAINIAN YOUTH NEWS

The selection of Detroit as the 1956 Convention city came as a complete surprise to many who remember Detroit as the host city as recently as 1951.

Program has been proven in the past to be the number 1 recruiter of youngsters into the UYL-NA and is a great publicity-getter for Ukrainians.

Finally, we were sorry to hear of the rather poor results in the youth recruiting campaign for this past year.

Our big hope is our youth. If we do not encourage them, subsidize them in part until they are self-sustaining, and help ease their paths into UYL-NA, we are fighting a lost cause.

Since the UYL-NA Sports

INTEGRATION AND ASSIMILATION IN CANADA

(Concluded from page 2)

Here the immigrant makes his first contacts until such ledge of the language and can recognize that the ethnic society fulfills two useful functions: it gives the immigrant a familiar setting, alleviating a great deal of frustration which otherwise may cause permanent neurotic condition.

We all love this country, but whether we sing its praises at a dinner of pea soup, borstch, spaghetti, goulash, roast beef or fried rice makes little difference. In fact, it adds an appetite, zest and cross-fertilization that is obvious in the tremendous expansion at home and the enviable prestige of Canada abroad.

Accept As Equals

In conclusion, there are many ways in which we can help New Canadians to establish themselves more quickly and more happily. But let us remember, above all, that to become truly integrated they have to feel that they are wanted and accepted as equals and not called and treated as D.P.'s or foreigners.

They must not forget that this has always been a country of newcomers and that the emerging culture we call Canadian.



STORMY WEATHER

Concluded from page 2)

The storm roars outside. Sometimes hotels have these hurricane parties for their guests. It's really a lot of fun.

For the last five years, hurricanes aren't moving our way. But weather experts predict that from next year on it will change again. So cheer up—you all up North. In that case, hurricanes should not threaten you for some time, and if we get them, we are prepared for the occasion than you are.

Karen Bachowitch

UKRAINIAN Real Estate MIAMI, FLA.

Specializing in Residential and income Properties.

Devoting extra special services to the Ukrainian Client

If thinking of Moving to beautiful Florida—Get in touch with SONYA BROWN Reg. Real Estate Broker 10618 N. E. 10th Place Miami Shores, Florida Tel. P.L. 8-0649

You Have a Date!

Jan. 28, 1956

UKRAINIAN AMERICAN VETERANS POST OF NEWARK, N. J.

10th ANNIVERSARY

MILITARY PARK HOTEL. SEMI-FORMAL.

Hold this date open for a memorable time.

Write in for your tickets now!

U.N.A. BOWLING LEAGUE NEWS

BILL CINURCHIN MAKES "250 CLUB"

By STEPHEN KURLAK

The new season's highest individual single game mark was set by Bill Cinurchin, bowling on the "A" team of the St. Peter and Paul Holy Name Society, in the matches held by the Jersey City Division of the League on Friday, September 23rd.

The best team performance for the evening was a 2,533 series rolled up by the Holy Name A's, which included a high single game of 958 pins, a new high season mark for the other teams to shoot at.

BOWLING RESULTS OF FRIDAY, SEPTEMBER 23, 1955

Table with bowling scores for Jersey City Division, U.N.A. Branch 435 (8), and U.N.A. Branch 272 (9).

NEWARK DIVISION

Table with bowling scores for Newark Division, St. John's C.W.V. Srs. (3), and U.N.A. Branch 272 (9).

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION LEAGUE TEAM STANDINGS

Table with team standings for Jersey City Division and Newark Division.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION LEAGUE TEAM STANDINGS

Table with team standings for Jersey City Division and Newark Division.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION LEAGUE TEAM STANDINGS

Table with team standings for Jersey City Division and Newark Division.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION LEAGUE TEAM STANDINGS

Table with team standings for Jersey City Division and Newark Division.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION LEAGUE TEAM STANDINGS

Table with team standings for Jersey City Division and Newark Division.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION LEAGUE TEAM STANDINGS

Table with team standings for Jersey City Division and Newark Division.

WHY BE ON THE OUTSIDE? — JOIN THE UKRAINIAN NAT'L ASS'N TODAY & READ THE UKRAINIAN WEEKLY!

This Week in American History

On September 29, 1910, Winslow Homer, famous American artist, died at the age of 74, in Scarborough, on the Maine coast that he loved to paint.

ANNUAL FALL DANCE

sponsored by ST. VLADIMIR'S UKRAINIAN BOYAN CHOIR Saturday Eve., October 1, 1955

FALL DANCE

Sponsored by the UKRAINIAN WOMENS LEAGUE Branch 35, Ozone Park To be held on Saturday, October 15th, 1955

Immigration and Naturalization

Question: I emigrated to the United States five years ago and intend to become an American citizen. I am a seaman and have been out of the country for considerable periods of time since first coming here.

Answer: Yes. The Immigration and Nationality Act requires that a petitioner for naturalization must have resided in the United States continuously for five years after being lawfully admitted for permanent residence, and also that during that period he must have been physically present in

Tariff Act of 1890. Designed to promote closer cooperation among the 21 American republics, the Pan-American Union has its headquarters in Washington. In 1948 it was made the General Secretariat for the Organization of American States.

DANCING EVERY FRIDAY NITE

at the new spacious ST. DEMETRIUS COMMUNITY CENTRE 681-691 Roosevelt Avenue Carteret, N. J. FRIDAY, OCTOBER 7th Baron Bobick and HIS ORCHESTRA



Humphrey Bogart plays an adventurer who pretends to be a Catholic priest in the thick of Communist China, in "The Left Hand of God," the dramatic feature now at the Roxy Theatre in New York.

